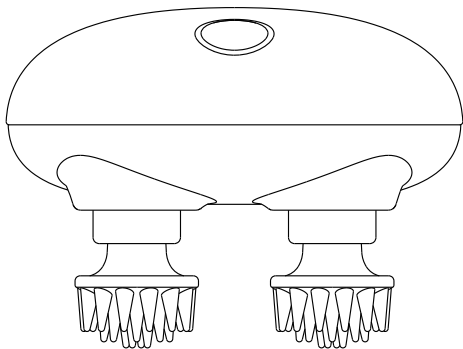


CAPER

44-9715



ELECTRIC
SCALP MASSAGER

Electric scalp massager

Art. no. 44-9715 Model FE-0022

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

Safety

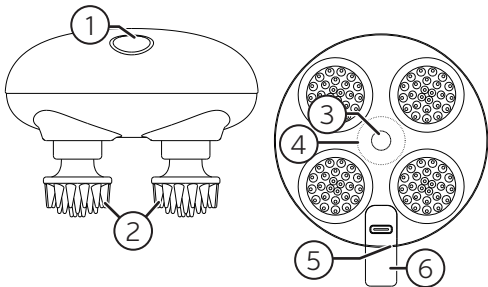
- This product is not intended for use as a medical treatment.
- Consult a doctor before using the product if:
 - you have a pacemaker
 - you suffer from heart disease
 - you are pregnant or have recently given birth
 - you have a fracture or joint pain
 - you have a malignant cancer
 - you have skin damage or eczema
- Never use the production if it is not functioning correctly or is damaged in any way. Do not use the product if you have dropped it on the floor.
- Never stand or sit on the product.

- Never put the product close to a heat source, such as a cooker, woodburning stove, oven or open fire.
- Never cover the product while it is in use.
- Never try to open the housing or repair or modify the product in any way.
- Keep your fingers away from the massage head when you are using the product. It could trap or crush your fingers.
- The product must not be used by children under the age of 6. When it is used by children aged between 6 and 12, they must be supervised by an adult.
- Never use the product while you are driving.

Care and maintenance

- Switch off the product and check that the USB port cover is securely in place. Rinse the product with water and dry it with a soft cloth.
- Store the product in a dry, dust-free place out of the reach of children. If you are storing the product for a long period, give it a top-up charge every three months and a full charge before you use it again.

Product description



1. [⏻] Multi-function button
2. Silicone massage head
3. LED indicator for intensity/charge status
4. Red light/charge status
5. USB-C port for charging
6. USB port cover

Charging

Charge the product fully before using it for the first time.

1. Connect a USB cable to the USB port (5) and to a charger.
2. The red light (4) flashes when the battery is charging.
The LED indicator (3) turns green when the battery is fully charged.

Using the product

1. Press and hold [⏻] to start the scalp massager.
2. Press [⏻] repeatedly to select the intensity of the massage. The LED indicator will change colour to indicate the intensity level you have selected: **Low (purple) → High (blue) → Switching automatically between low and high (yellow)**
3. Double press [⏻] to switch the red light on/off.
4. Press and hold [⏻] to switch off the massager.
Note: It will switch off automatically after 10 min. of use.

Troubleshooting

Problem	Solution
The product will not switch on.	The battery might be flat. Charge the battery.
Weak massage.	The battery charge level is low. Charge the battery.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste.

This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards

caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials

can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the

retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Input	USB A 5 V DC/0.5 A
Charging port	USB-C
Charging cable	USB-A – USB-C
Battery	Lithium-ion, 800 mAh, 3.7 V
IP rating	IPX7
Charging time	approx. 2–3 hours
Operating time	10 minutes with timer
Dimensions	89 × 66 mm
Weight	180 g

Elektrisk huvudmassage

Art.nr 44-9715

Modell FE-0022

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

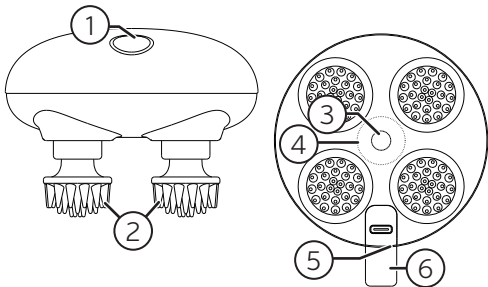
- Produkten är inte avsedd som ett redskap för medicinsk behandling.
- Konsultera läkare före användning om du:
 - har pacemaker
 - lider av hjärtsjukdom
 - är gravid eller nyligen fött barn
 - har frakturer eller ledsmärtor
 - har malign cancersjukdom
 - har hudskador eller eksem
- Använd aldrig produkten om den fungerar onormalt eller om den på något sätt är skadad. Använd den heller inte om du har tappat den i golvet.
- Stå eller sitt aldrig på produkten.

- Placera aldrig produkten nära en värmekälla som t.ex. spis, kamin, ugn, öppen eld eller annan värmekälla.
- Täck aldrig över produkten vid användning.
- Försök aldrig öppna höljet, reparera eller modifiera produkten på något sätt.
- Håll fingarna undan massagehuvudet vid användning.
Risk för klämskador!
- Produkten får inte användas av barn under 6 år. Vid användning av barn mellan 6 och 12 år bör detta ske under vuxens översikt.
- Använd aldrig produkten när fordon framförs.

Skötsel och underhåll

- Stäng av produkten och se till att locket för USB-porten sitter säkert på plats. Skölj produkten med vatten och torka med en mjuk trasa.
- Förvara produkten torrt och utom räckhåll för barn.
Vid en längre tids förvaring bör den undehållsladdas var tredje månad och sedan laddas fullt innan den används igen.

Produktbeskrivning



1. [🔘] Multifunktionsknapp
2. Massagehuvud i silikon
3. LED-indikator för intensitet/laddstatus
4. Rött ljus/laddstatus
5. USB-C port för laddning
6. Lock för USB-porten

Laddning

Ladda produkten helt innan första användning.

1. Anslut en USB-kabel till USB-ingången (5) och sedan till en passande USB-laddare.
2. Det röda ljuset (4) pulserar under laddning. När laddningen är slutförd lyser LED-indikatorn (3) grönt.

Användning

1. Håll in [⏻] för att starta huvudmassagen.
2. Tryck upprepade gånger på [⏻] för att välja intensitet, LED-indikatorn byter färg för att visa vald intensitet enligt följande: **Låg (lila) → Hög (blå) → Automatisk växling mellan låg och hög (gul)**
3. Dubbelklicka på [⏻] för att slå av/slå på det röda ljuset.
4. Håll in [⏻] för att stänga av huvudmassagen.
Obs! Huvudmassagen stängs av automatiskt efter 10 minuters användning.

Felsökning

Problem	Lösning
Produkten går inte att starta.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet.
Svag massage.	Dåligt laddat batteri. Ladda batteriet.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Input	USB-A 5 V DC / 0,5 A
Laddingång	USB-C
Laddkabel	USB-A – USB-C
Batteri	Lithium-ion 800 mAh, 3,7 V
Kapslingsklass	IPX7
Laddtid	ca 2-3 tim
Anv.tid	Timer 10 min
Mått	89 × 66 mm
Vikt	180 g

Elektrisk hodemassør

Art. nr. 44-9715

Modell FE-0022

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med kundesenteret vårt (se kontaktopplysninger på baksiden).

Sikkerhet

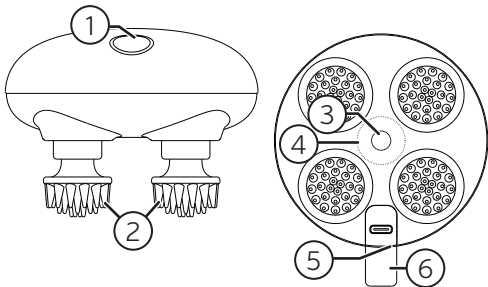
- Produktet er ikke beregnet som et hjelpemiddel til medisinsk behandling.
- Konsulter lege før bruk dersom du:
 - har pacemaker
 - lider av noen form for hjertesykdom
 - er gravid eller nylig har født barn
 - har frakturer eller leddsmerter
 - har ondartet kreft
 - har hudproblemer eller eksem
- Produktet må ikke brukes hvis det på noen måte er skadet eller fungerer unormalt. Bruk det heller ikke hvis du har mistet det i gulvet.
- Stå eller sitt aldri på produktet.

- Plasser aldri produktet nær en varmekilde som f.eks. komfyr, varmeovn eller åpen ild.
- Produktet må ikke tildekkes ved bruk.
- Dekselet må ikke åpnes. Man må heller ikke reparere eller modifisere produktet.
- Hold fingrene unna massasjehodet under bruk.
Fare for klemskader!
- Produktet skal ikke brukes av barn under 6 år.
Hvis produktet brukes av barn mellom 6 og 12 år, skal dette skje under oppsikt av voksen.
- Bruk aldri produktet mens du kjører.

Vedlikehold

- Skru av produktet og påse at lokket til USB-porten sitter trygt på plass. Skyll produktet med rent vann og tørk av det med en tørr klut.
- Produktet oppbevares tørt og utenfor barns rekkevidde.
Ved lengre tids lagring bør produktet vedlikeholdslades hver tredje måned, og deretter fullades før det tas i bruk igjen.

Produktbeskrivelse



1. [🔘] Multifunksjonsknapp
2. Massasjehode i silikon
3. LED-indikator for intensitet/ladestatus
4. Rødt lys/ladestatus
5. USB-C-port til lading
6. Lokk til USB-porten

Lading

Lad batteriet helt fullt før første gangs bruk.

1. Koble en USB-label til USB-porten (5) og deretter til passende USB-lader.
2. Det røde lyset (4) pulserer når lading pågår. Når ladingen er ferdig lyser LED-indikatoren (3) grønt.

Bruk

1. Hold [⏻] inne for å starte hodemassøren.
2. Trykk gjentatte ganger på [⏻] for å velge intensitet. LED-indikatoren skifter farge for å vise valgt intensitet som følger: **Lav (lilla) → Høy (blå) → Automatisk veksling mellom lav og høy (gul)**
3. Dobbelklikk på [⏻] for å slå av eller på det røde lyset.
4. Hold [⏻] inne for å skru av hodemassøren.
Obs! Hodemassøren skrur automatisk av etter 10 minutters bruk.

Feilsøking

Problem	Løsning
Får ikke startet produktet.	Batteriet kan være utladet. Lad batteriet.
Svak massasje	Lavt strømnivå på batteriet. Lad batteriet.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil sørge for at produktet tas hånd om på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Input	USB-A 5 V DC / 0,5 A
Ladeinngang	USB-C
Ladekabel	USB-A – USB-C
Batteri	Lithium-ion 800 mAh, 3,7 V
Kapslingsklasse	IPX7
Ladetid	ca. 2–3 timer
Brukstid	Timer 10 min.
Mål	89 × 66 mm
Vekt	180 g

Sähkökäyttöinen päähierontalaite

Tuotenro 44-9715 Malli FE-0022

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

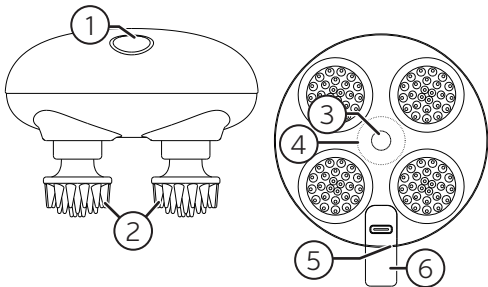
- Laitetta ei ole tarkoitettu tarkoitettu lääketieteelliseen käyttöön.
- Keskustele laitteen käytöstä lääkärin kanssa, jos:
 - sinulla on sydämentahdistin
 - sinulla on sydänsairaus
 - olet raskaana tai synnyttänyt hiljattain
 - sinulla on murtumia tai nivelkipuja
 - sinulla on pahalaatuinen syöpäsairaus
 - sinulla on ihovaurioita tai ekseema
- Älä käytä laitetta, jos se ei toimi oikealla tavalla tai jos se on vaurioitunut. Älä käytä laitetta myöskään silloin, jos se on pudonnut lattialle.

- Älä seiso tai istu laitteen päällä.
- Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden, kuten liedен, kamiinan, uunin tai avotulen, lähelle.
- Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Älä avaa laitteen koteloä tai korjaa tai muuta laitetta millään tavalla.
- Älä laita sormia hierontapäähän hieronnan aikana. Puristumisvaara!
- Laite ei sovellu alle 6-vuotiaille lapsille. Käytettäessä laitetta 6–12-vuotiaiden lasten kanssa on sen tapahduuttava aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä laitetta ajoneuvoa ajettaessa.

Hoito ja kunnossapito

- Sammuta laite ja varmista, että USB-portin kansi on kunnolla kiinni. Huuhtelee laite vedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla.
- Säilytä laitetta kuivassa tilassa lasten ulottumattomissa. Jos tuotetta säilytetään pidempiä aikoja, se tulisi ylläpitoladata kolmen kuukauden välein ja ladata täyteen ennen uudelleenkäyttöä.

Tuotekuvaus



1. [🔌] Monitoimipainike
2. Silikoninen hierontapää
3. LED-merkkivalo ilmaisee tehon/latauksen tilan
4. Punainen valo / latauksen tila
5. USB-C-portti lataukseen
6. USB-portin kansi

Lataaminen

Lataa laitteen akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Liitä USB-johto USB-liitäntään (5) ja vapaavalintaiseen USB-laturiin.
2. Punainen valo (4) sykkii latauksen aikana. Kun lataus on valmis, LED-merkkivalo (3) palaa vihreänä.

Käyttö

1. Käynnistä hierontalaite painamalla pitkään [⏻].
2. Paina [⏻] useita kertoja valitaksesi voimakkuuden – LED-merkkivalo vaihtaa väriä osoittaen valitun voimakkuuden seuraavasti: **Matala (liila) → Korkea (sininen) → Automaattinen vaihtelu matalan ja korkean välillä (keltainen)**
3. Kaksoisnapsauta [⏻] kytkeäksesi punaisen valon päälle tai pois.
4. Paina pitkään [⏻] sammuttaaksesi päähierontalaitteen.
Huom.! Pähierontalaite sammuu automaattisesti 10 minuutin käytön jälkeen.

Vianetsintä

Ongelma	Ratkaisu
Laite ei käynnisty.	Akku saattaa olla tyhjä. Lataa akku.
Heikko hierontateho.	Heikosti ladattu akku. Lataa akku.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Ominaisuudet

Tulo	5 V DC / 0,5 A
Latausliitäntä	USB-C
Latauskaapeli	USB-A – USB-C
Akku	Litiumioni 800 mAh, 3,7 V
Kotelointiluokka	IPX7
Latausaika	noin 2-3 h
Käyttöaika	10 minuutin ajastin
Mitat	89 x 66 mm
Paino	180 g

CAPER

SVERIGE

Kundtjänst

tel: 0247/445 00

e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet

www.clasohlson.se

Post

Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

Kundesenter

tlf.: 23 21 40 00

e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett

www.clasohlson.no

Post

Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,
0105 OSLO

SUOMI

Asiakaspalvelu

puh.: 020 111 2222

sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet

www.clasohlson.fi

Osoite

Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B,
00100 HELSINKI